

**Záznam výsledků
porady vedoucích delegací
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
dne 27. 5. 2008 v Praze**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Poradu zahájil a řídil prezident MKOL, pan Dr. Fritz Holzwarth.

Prezident MKOL přivítal novou vedoucí české delegace, paní Veroniku Jáglovou.

Zástupkyně Polska, paní Popek, a pan RNDr. Punčochář byli omluveni.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o schválení závěrečného protokolu z 20. zasedání MKOL ve dnech 23. 10. – 24. 10. 2007 v Dessau

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o schválení závěrečného protokolu z 20. zasedání MKOL ve dnech 23. 10. – 24. 10. 2007 v Dessau.

BOD 3 Zpráva o činnosti MKOL od 20. zasedání MKOL ve dnech 23. 10. – 24. 10. 2007 v Dessau

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí zprávu vedoucího sekretariátu o činnosti MKOL od 20. zasedání MKOL ve dnech 23. – 24. října 2007 v Dessau (říjen 2007 – duben 2008).

BOD 4 Implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe (porada mezinárodní koordinační skupiny ICG WFD)

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD berou na vědomí zprávu předsedy pracovní skupiny WFD.
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD žádají pracovní skupinu WFD, aby vyhodnotila připomínky veřejnosti k předběžnému přehledu významných problémů nakládání s vodami zjištěných v Mezinárodní oblasti povodí Labe a připomínky, vznesené při odborných konzultacích s významnými uživateli vody a zájmovými skupinami v únoru 2008 a při Mezinárodním labském fóru v dubnu 2008, a aby je zohlednila v návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.
3. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD žádají pracovní skupinu WFD, aby odsouhlasila environmentální cíle pro významné problémy nakládání s vodami v Mezinárodní oblasti povodí Labe a předložila je ke schválení v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD v rámci návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.
4. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD berou na vědomí stav zpracování zprávy o významu lodní dopravy na Labi. Žádají pracovní skupinu WFD, aby zprávu o významu lodní dopravy na Labi dokončila nejpozději do 21. zasedání MKOL v říjnu 2008.

Vzhledem k významu vlivu lodní dopravy na hydromorfologii Labe se shodují v tom, že téma lodní dopravy je nutné přiměřeně zohlednit v Mezinárodním plánu oblasti povodí Labe.

5. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD souhlasí s tím, že v osnově Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe bude doplněna nová kapitola 8 „Registr dalších podrobnějších programů a plánů povodí“ (příloha 2).
6. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD budou prezidenta MKOL informovat o stavu dodání dat do portálu WasserBLICK k Mezinárodnímu plánu oblasti povodí Labe k 30. 5. 2008.
7. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD berou na vědomí návrh seznamu map pro plánování v oblasti vod.

Žádají pracovní skupinu WFD, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 na základě odsouhlasení na odborné úrovni předložila konečný seznam map, které budou součástí Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.
8. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD žádají pracovní skupinu WFD, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 informovala o konkrétním způsobu digitálního zveřejnění návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe v prosinci 2008.
9. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD žádají pracovní skupinu WFD, aby nejpozději do konce října 2008 předložila k odsouhlasení návrh Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe tak, aby byl k dispozici ve schválené verzi nejpozději do konce listopadu 2008.

10. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD souhlasí s tím, že konečná verze Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe v roce 2009 bude pro potřeby informování veřejnosti prezentována při využití nástroje pro vizualizaci k datovým šablonám v portálu WasserBLiCK.

Žádají pracovní skupinu WFD, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 informovala o potřebných finančních zdrojích z rozpočtu MKOL na funkce nástroje pro vizualizaci k datovým šablonám v portálu WasserBLiCK, které jsou nezbytné pro prezentování na mezinárodní úrovni v příslušných jazykových verzích.

11. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD souhlasí s tím, aby se ve dnech 28. a 29. dubna 2009 uskutečnilo v Ústí nad Labem Mezinárodní labské fórum stejnou formou jako v roce 2007. Tématem bude především návrh Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe, který bude zveřejněn k připomínkám od 22. 12. 2008 do 22. 6. 2009.
12. Vedoucí delegací MKOL souhlasí s tím, že v roce 2008 bude zpracována Zpráva o jakosti vody v Labi 2006. Touto zprávou bude ukončen dosavadní způsob hodnocení jakosti vody v Labi. Zpráva bude mít stejnou strukturu se zprávami o jakosti vody v Labi v minulých letech.
13. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu WFD, aby předložila Zprávu o jakosti vody v Labi 2006 ke schválení na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008.
14. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu WFD, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 navrhla pro období od začátku roku 2007 strukturu a četnost podávání zpráv o jakosti vody v Labi s ohledem na monitorování stavu vod podle Rámcové směrnice o vodách.
15. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí zprávu o setkání ad-hoc skupiny expertů k vyhodnocení informací o opatřeních ke snížení koncentrací haloetherů v Labi, které se konalo dne 10. 4. 2008 v Drážďanech.

Žádají pracovní skupinu WFD, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 informovala o aktuální situaci.

16. Vedoucí delegací MKOL byly požádány, aby do 15. 6. 2008 sdělily sekretariátu návrh na převzetí předsednictví ve skupině expertů „Ekonomická analýza“ (ECO) MKOL.

Sekretariát MKOL byl požádán, aby se spojil se sekretariáty Mezinárodních komisí pro ochranu Rýna, Dunaje a Odry za účelem výměny informací o diskusích a stavu zpracování dokumentů k ekonomické analýze.

BOD 5 Informace ke stavu zpracování statistiky malých průtoků na Labi a jeho významných přítocích

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci ke stavu zpracování statistiky malých průtoků na Labi a jeho významných přítocích.
2. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu FP, aby prostřednictvím skupiny expertů Hy dokončila prezentované tabulky hydrologických charakteristik týkající se malých průtoků na Labi a jeho významných přítocích a předložila je ke schválení na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 včetně hodnocení a vizualizace výsledků.

BOD 6 Aktivita související s plněním „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o aktivitách souvisejících s plněním „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“.
2. Vedoucí delegací MKOL schvalují předložený návrh osnovy „Druhé zprávy o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ s bilančním termínem 31. 12. 2008 (příloha 3).
3. Vedoucí delegací MKOL se obracejí na ostatní pracovní skupiny MKOL s prosbou, aby na vyžádání poskytly podporu pracovní skupině FP při zpracování „Druhé zprávy o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“.
4. Vedoucí delegací MKOL žádají pracovní skupinu FP, aby návrh „Druhé zprávy o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ dokončila tak, aby tato zpráva mohla být předložena na 22. zasedání MKOL v říjnu 2009 ke schválení.

Žádají pracovní skupinu FP, aby výsledky ve zprávě byly prezentovány formou atraktivní pro širokou veřejnost.

BOD 7 Implementace Směrnice Evropského parlamentu a Rady o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik v povodí Labe

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o implementaci Směrnice Evropského parlamentu a Rady o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik v povodí Labe.
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska v mezinárodní koordinační skupině ICG WFD konstatují, že je nutné pokud možno zamezit duplicitě prací při implementaci Rámcové směrnice o vodách a Směrnice o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik a co nejvíce využít jednotného datového modelu.

Žádají proto pracovní skupinu FP, aby se skupinou expertů DATA odsouhlasila požadavky na management dat pro implementaci Směrnice o vyhodnocování a zvládání povodňových rizik.

BOD 8 Informace o činnosti pracovní skupiny H

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o činnosti pracovní skupiny „Havarijní znečištění vod“ (H) od 20. zasedání MKOL ve dnech 23. 10. – 24. 10. 2007 v Dessau (říjen 2007 – duben 2008).

BOD 9 Informace o výsledcích realizovaných opatření ke snížení koncentrací haloetherů v Labi

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o výsledcích realizovaných opatření ke snížení koncentrací haloetherů v Labi.
2. Téma výskytu haloetherů v Labi bylo podrobně projednáno. Prezentované výsledky sledování koncentrace haloetherů v Labi ukazují významné zlepšení situace. Vedoucí delegací vítají intenzivní spolupráci a výměnu informací mezi českými a německými experty. MKOL bude tuto tematiku sledovat i nadále.

BOD 10 Rozpočet MKOL

BOD 10.1 Rozpočet MKOL na rok 2008**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci vedoucího sekretariátu, že na základě výsledků tarifních jednání pro zaměstnance veřejných služeb v SRN, které se vztahují i na zaměstnance sekretariátu MKOL, dojde v rámci rozpočtu MKOL na rok 2008 k překročení plánované výše osobních nákladů. Celkový objem rozpočtu MKOL na rok 2008 překročen nebude.

BOD 10.2 Návrh rozpočtu MKOL na rok 2009**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí návrh výše rozpočtu MKOL na rok 2009. Žádají vedoucího sekretariátu, aby na 21. zasedání MKOL v říjnu 2008 předložil návrh rozpočtu MKOL na rok 2009 ve stejné výši a upravené struktuře, která zohlední výsledky tarifních jednání pro zaměstnance veřejných služeb v SRN.

BOD 11 21. zasedání MKOL ve dnech 6. a 7. října 2008 v Magdeburku

BOD 11.1 Návrh programu jednání 21. zasedání MKOL**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL schvalují návrh programu jednání 21. zasedání MKOL ve dnech 6. a 7. října 2008 v Magdeburku (příloha 4).

BOD 11.2 Průběh 21. zasedání MKOL**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL schvalují návrh průběhu 21. zasedání MKOL ve dnech 6. až 7. října 2008 v Magdeburku (příloha 5).

BOD 12 Informace k Magdeburskému semináři o ochraně vod ve dnech 7. – 10. října 2008 v Magdeburku

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o přípravě Magdeburského semináře o ochraně vod 2008 ve dnech 7. – 10. října 2008 v Magdeburku.

BOD 13 Různé

Usnesení:

1. Vedoucí delegací MKOL se obracejí na zástupkyni Rakouska, paní Schlager, s prosbou o poskytnutí deseti kusů DVD „Hydromorphologische Leitbilder“ („Hydromorfologické vzory“), které vydalo Spolkové ministerstvo zemědělství a lesnictví, životního prostředí a vodního hospodářství (BMLFUW) ve Vídni, pro potřeby MKOL.
2. Vedoucí delegací MKOL vzaly na vědomí zprávu pana prof. Sochera o průběhu česko-německého cvičení „ALBIS 2008“, které se uskutečnilo ve dnech 16. až 18. května 2008 v Litoměřicích za podpory Evropské unie, a požádaly prezidenta MKOL, aby se obrátil na příslušný orgán EU zodpovědný za přípravu tohoto cvičení s prosbou, aby v budoucnu byly do přípravy podobných cvičení zapojeny také příslušné mezinárodní komise pro ochranu vodních toků.

BOD 14 Termín a místo příští porady

Příští porada vedoucích delegací MKOL se uskuteční ve dnech 12. – 13. května 2009 v Drážďanech.

Přílohy:**Příloha 1:** Prezenční listina**Příloha 2:** Osnova Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (stav: duben 2008)**Příloha 3:** Osnova „Druhé zprávy o plnění Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“
(stav: 27. 5. 2008)**Příloha 4:** Návrh programu jednání 21. zasedání MKOL**Příloha 5:** Průběh 21. zasedání MKOL

Zpracoval: Sekretariát MKOL

Schválil: Dr. Fritz Holzwarth
(prezident MKOL)